

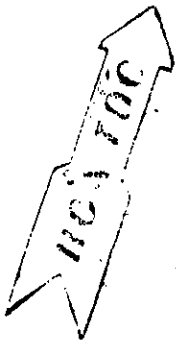
**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1544/UBND-TH

Hà Nội, ngày 06 tháng 3 năm 2014

V/v tổ chức thực hiện Quyết định của UBND Thành phố về sửa đổi, bổ sung phân cấp quản lý nhà nước một số lĩnh vực KTXH trên địa bàn Thành phố giai đoạn 2011 – 2015



- Kính gửi:
- Các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Nội vụ, Nông nghiệp và PTNT, Công Thương, Xây dựng, Giao thông Vận tải, Tài nguyên và Môi trường, Văn hóa Thể thao và Du lịch, Y tế, Giáo dục và Đào tạo, Thông tin và Truyền thông;
  - UBND các quận, huyện, thị xã.

Ngày 26/02/2014, UBND Thành phố đã ban hành Quyết định số 12/2014/QĐ-UBND về sửa đổi, bổ sung một số điều quy định về phân cấp quản lý nhà nước một số lĩnh vực kinh tế - xã hội trên địa bàn thành phố Hà Nội giai đoạn 2011-2015, ban hành kèm theo Quyết định số 11/2011/QĐ-UBND ngày 02/3/2011 của UBND Thành phố Hà Nội. Để các quy định về phân cấp quản lý nêu trên được triển khai từ năm 2014, UBND Thành phố yêu cầu:

1. Giao các sở, ngành tổ chức thực hiện các nhiệm vụ, cụ thể như sau:

a. Sở Nông nghiệp và PTNT có trách nhiệm thực hiện các nhiệm vụ UBND Thành phố giao tại các khoản 2, 3, 4 Điều 1 Quyết định số 12/2014/QĐ-UBND ngày 26/02/2014, trình UBND Thành phố phê duyệt trước ngày 15/3/2014.

b. Sở Giao thông vận tải có trách nhiệm lập danh mục công trình thuộc Thành phố quản lý: đường giao thông, bến xe ô tô, bãi đỗ xe, trạm dừng nghỉ (quy định tại khoản 5, 6 Điều 1, Quyết định số 12/2014/QĐ-UBND ngày 26/02/2014) trình UBND Thành phố phê duyệt trước ngày 15/3/2014.

c. Sở Xây dựng có trách nhiệm:

- Lập danh mục các tuyến thoát nước thuộc Thành phố quản lý (quy định tại điểm 1 khoản 12 Điều 1 Quyết định số 12/2014/QĐ-UBND ngày 26/02/2014) và cơ chế phối hợp giữa ngành và cấp trong quản lý hệ thống thoát nước, trình UBND Thành phố phê duyệt trước ngày 15/3/2014.

- Chủ trì, phối hợp với Sở Tài nguyên và Môi trường, UBND các quận, huyện, thị xã lập danh mục các tuyến đường (quy định tại khoản 10 Điều 1 Quyết định số 12/2014/QĐ-UBND ngày 26/02/2014) thuộc Thành phố quản lý vệ sinh môi trường và danh mục các tuyến đường phân cấp cho UBND các

quận, huyện, thị xã quản lý công tác vệ sinh môi trường, trình UBND Thành phố phê duyệt trước ngày 15/3/2014.

d. Sở Văn hóa Thể thao và Du lịch chủ trì, phối hợp với UBND các quận, huyện, thị xã, các xã, phường, thị trấn xây dựng danh mục các di tích phân cấp (quy định tại khoản 13 Điều 1 Quyết định số 12/2014/QĐ-UBND ngày 26/02/2014) cho UBND các quận, huyện, thị xã và UBND các xã, phường, thị trấn quản lý và cơ chế phối hợp giữa ngành và cấp trong quản lý về lĩnh vực văn hóa, trình UBND Thành phố phê duyệt trước ngày 15/3/2014.

đ. Sở Tài chính chủ trì, phối hợp với các đơn vị liên quan nghiên cứu, trình UBND Thành phố ban hành quy định sửa đổi bổ sung quy định về phân cấp nguồn thu, nhiệm vụ chi giữa các cấp ngân sách của Thành phố đảm bảo phù hợp với nhiệm vụ phân cấp quản lý kinh tế - xã hội tại Quyết định số 12/2014/QĐ-UBND ngày 26/02/2014 và các quy định phân cấp quản lý hiện hành của UBND Thành phố.

e. Sở Nội vụ chủ trì phối hợp với các đơn vị liên quan nghiên cứu, trình UBND Thành phố sửa đổi bổ sung quy định về phân cấp quản lý tổ chức bộ máy, biên chế cán bộ, công chức, viên chức của Thành phố đảm bảo phù hợp với phân cấp quản lý kinh tế - xã hội tại Quyết định số 12/2014/QĐ-UBND ngày 26/02/2014 và các quy định phân cấp quản lý hiện hành của UBND Thành phố.

g. Các Sở Tài chính, Nội vụ và các Sở quản lý chuyên ngành (Nông nghiệp và PTNT, Công Thương, Xây dựng, Giao thông Vận tải, Tài nguyên và Môi trường, Văn hóa Thể thao và Du lịch, Y tế, Giáo dục Đào tạo, Thông tin và Truyền thông) có trách nhiệm chủ trì, phối hợp với UBND các quận, huyện thị xã và các đơn vị có liên quan nghiên cứu trình UBND Thành phố ban hành quy định về phân cấp quản lý ngân sách; phân cấp quản lý tổ chức bộ máy; phương án quản lý, nguồn kinh phí, cơ chế quản lý, vận hành, duy trì các công trình; nhiệm vụ quản lý theo phân cấp và quy định cơ chế phối hợp trong quản lý nhà nước giữa ngành và cấp của từng ngành, lĩnh vực, đảm bảo đạt hiệu quả cao sau khi phân cấp quản lý.

## 2. UBND các quận, huyện, thị xã:

a. Chủ động phối hợp với các sở ngành có liên quan lập danh mục các công trình theo phân cấp thuộc trách nhiệm quản lý của cấp huyện và cấp xã; phân công, giao nhiệm vụ tiếp nhận, bàn giao quản lý cụ thể cho từng ngành, từng cấp thuộc quyền quản lý để thực hiện nhiệm vụ quản lý nhà nước theo phân cấp đối với từng ngành, từng lĩnh vực theo quy định.


b. Tổ chức phổ biến và triển khai ngay các quy định về phân cấp quản lý nhà nước trên địa bàn.

3. Sở Kế hoạch và Đầu tư chịu trách nhiệm đôn đốc tổng hợp, báo cáo UBND Thành phố trước ngày 31/3/2014 về kết quả việc bàn giao nhiệm vụ quản lý theo phân cấp quy định tại Điều 2, việc lập danh mục các công trình


quản lý theo phân cấp và quy định về cơ chế phối hợp trong quản lý của từng ngành, lĩnh vực quy định tại Điều 3 Quyết định số 12/2014/QĐ-UBND ngày 26/02/2014 của UBND Thành phố.

Trong quá trình tổ chức thực hiện, nếu có vướng mắc các đơn vị báo cáo kịp thời về Sở Kế hoạch và Đầu tư để tổng hợp, đề xuất báo cáo UBND Thành phố xem xét, chỉ đạo./.

**Nơi nhận :**

- Như trên;
- Thường trực HĐND TP; (để b.cáo)
- Chủ tịch UBND TP;
- Các PCT UBND Thành phố;
- VPUB: CVP, các PCVP, các Phòng CV;
- Lưu: VT, THQ. 

→ 3

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH **  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Văn Sửu**

[www.LuatVietnam.vn](http://www.LuatVietnam.vn)